

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 18 مايو 2016) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2016.VI.1

رقم 1101

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 4 تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (99/03):
جمهورية ناميبيا
- 4 الخدمة الهاتفية
- 5 الكونغو (هيئة التنظيم والبريد والاتصالات الإلكترونية (ARPCE)، برازافيل)
- 5 الدانمارك (وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن)
- 6 ميانمار (وزارة النقل والاتصالات، ناي باي تو)
- 7 تبليغات أخرى: النمسا
- 8 تقييد الخدمة
- 8 إجراء معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 9 قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 10 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
- 11 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
- 12 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 13 خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2016.VI.1	2016.VI.15	1102
2016.VI.17	2016.VII.1	1103
2016.VII.1	2016.VII.15	1104
2016.VII.18	2016.VIII.1	1105
2016.VIII.3	2016.VIII.15	1106
2016.VIII.18	2016.IX.1	1107
2016.IX.1	2016.IX.15	1108
2016.IX.16	2016.X.1	1109
2016.IX.30	2016.X.15	1110
2016.X.18	2016.XI.1	1111
2016.XI.1	2016.XI.15	1112
2016.XI.16	2016.XII.1	1113
2016.XII.1	2016.XII.15	1114

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
رقم النشرة التشغيلية

1096	التوقيت القانوني 2016
1088	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (05/2006) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)
1086	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (05/2008) (الوضع في 15 أكتوبر 2015)
1067	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (03/1999)) (الوضع في 1 يناير 2015)
1066	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (03/1999)) (الوضع في 15 ديسمبر 2014)
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (03/2013)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1055	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمخطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (11/2010)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1005	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (05/2008) (الوضع في 1 يونيو 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلمائية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (02/2000) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للالاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (11/2010) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (11/2010) (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (11/2010) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (10/1995)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (06/1994) والتوصية ITU-T F.68 (11/1988)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (10/2000))
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (10/2000) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
972	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (05/2004) (الوضع في 15 يناير 2011)
955	النعمة المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (03/1998)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (03/1998))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (03/2013))
	جدول ييروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-80 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T G.8275/Y.1369 (2013) Amd. 2 (04/2016)

تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (1999/03))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

بناءً على طلب من إدارة ناميبيا، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات رمز منطقة/شبكة التشوير (SANC) التالي من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03):

SANC

البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير

6-099

جمهورية ناميبيا

رمز منطقة/شبكة التشوير.

:SANC

Signalling Area/Network Code (SANC)

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

الخدمة الهاتفية (التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

جمهورية الكونغو (الرمز الدولي للبلد +242)

تبلغ في 2016.V.9:

تعلن هيئة التنظيم والبريد والاتصالات الإلكترونية (ARPCE)، برازافيل، عن تخصيص سلسلة الأرقام الجديدة التالية في خطة التقييم الوطنية لجمهورية الكونغو.

المشغل	سلسلة الأرقام (9 أرقام)	الخدمة	تاريخ بدء العمل
Global Reach Telecom	+242 80020 XX XX	خدمة القيمة المضافة	2016.III.23

X = من 0 إلى 9

+242 XXX XX XX XX

نسق المراقبة الدولية:

تسعة (9) أرقام

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد) هو:

تسعة (9) أرقام

الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد) هو:

للاتصال:

Mr. Wilson Emery BOKATOLA
Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE)
Immeuble ARPCE
91 bis, Avenue de l'Amitié
B.P. 2490
BRAZZAVILLE
Congo (Rep. of the)

الهاتف: +242 05 553 00 50

البريد الإلكتروني: wilson.bokatola@arpce.cg

الموقع الإلكتروني: www.arpce.cg

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2016.V.11:

تعلن وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة التقييم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

مقدم الخدمة	سلسلة الأرقام	تاريخ التخصيص
Telenor Connexion AB	9291efgh و 9289efgh و 9288efgh و 9287efgh و 9286efgh	2016.V.11

للاتصال:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGEN K
Denmark

الهاتف: +45 33 92 67 00

الفاكس: +45 33 11 47 43

البريد الإلكتروني: ens@ens.dk

الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

ميانمار (الرمز الدولي للبلد +95)

تبلغ في 2016.V.9:

تعلم وزارة النقل والاتصالات، ناي باي تو، عن الإضافات التالية إلى خطة الترخيم الوطنية في ميانمار:

أرقام الخدمات المتنقلة

سجل المواقع الرئيسية	الرمز الدولي للبلد	رمز النفاذ المتنقل	سلاسل الأرقام	النظام	طول الرقم
Telenor Myanmar Limited	95	9	77X-XXX-XXX	WCDMA/GSM	10

Mec Tel CDMA 800MHz	95	9	340-XXX-XXX	CDMA 2000 1x	10
Mec Tel CDMA 800MHz	95	9	346-XXX-XXX	CDMA 2000 1x	10
Mec Tel CDMA 800MHz	95	9	349-XXX-XXX	CDMA 2000 1x	10

الأرقام ذات الصلة بالبدالات الأوتوماتية

رقم السلسلة	شفرة الاتصال البعيد	سلاسل الأرقام	المنطقة	نمط التبادل	طول الرقم	ملاحظة
1	1	550xxx~553xxx	BAHAN-2		7	
2	1	680xxx~688xxx	BAYINTNAUNG		7	
3	2	56xxx	AMARAPURA		6	
4	43	53xxx	BUTHIDAUNG		7	
5	43	565xxx	PALATWA		8	
6	52	2221xxx~2224xxx	BAGO		9	
7	52	2230xxx	OATHAR MYOTHIT		9	
8	61	200xxx	CHAUK		8	
9	61	24620xx~24624xx	CHAUK		9	
10	61	24640xx~24644xx	BAGAN		9	
11	62	60xxx	KANMA		7	
12	63	23xxx~24xxx	MAGWAY2		7	
13	65	25xxx	NGAPE		7	
14	67	550xxx	NPT CONCIL		8	
15	69	200xxx	AUNGLAN		8	
16	69	40xxx	SINPAUNGWAE		7	
17	71	2032xx	OHBOTAUNG		8	
18	81	2820xx~2824xx	MOENAE		8	
19	81	30xxx	PINLON		7	
20	81	31xxx	LOILEM		7	
21	81	41xxx	NAUNG TAYAR		7	
22	81	49xxx	SESIN		7	

ملاحظة	طول الرقم	نمط التبادل	المنطقة	سلاسل الأرقام	شفرة الاتصال البعيد	رقم السلسلة
	7		TANTYAN	38xxx	82	23
	7		PYINPOOLWIN(HOST)	21xxx~23xxx	85	24
	7		PYINPOOLWIN(RSU)	28xxx	85	25
	7		PADAYTHAR MYOTHIT	29xxx	85	26
	7		OHNCRAW	40xxx	85	27
	7		MOGOKE	20xxx~21xxx	86	28
	7		KYATPYIN	25xxx	86	29
	7		THABEIK KYIN	30xxx	86	30
	7		SINTKUU	35xxx	86	31
	7		LETPANHLA	39xxx	86	32

للاتصال:

Ministry of Transport and Communications
Posts and Telecommunications Department (PTD)
Building No. 2,
NAY PYI TAW
Myanmar

الهاتف: +95 67 407 225

الفاكس: +95 67 407 216

البريد الإلكتروني: dg.ptd@mptmail.net.mm

تبلغات أخرى

النمسا

تبلغ في 2016.V.19:

بمناسبة بطولة كرة القدم الأوروبية 2016 التي ينظمها الاتحاد الأوروبي لكرة القدم (UEFA)، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE2016EM** من 10 يونيو إلى 10 يوليو 2016.

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين

إجراء معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية

(القائمة V)

طبعة 2016

القسم VI

REP

Agence Nationale des Fréquences, 4, Boulevard Krim Belkacem, 16027 Alger, Algérie.

DZ01

الهاتف: +213 21 719206، الفاكس: +213 21 718683 البريد الإلكتروني: c.djediai@mptic.dz

جهة الاتصال: السيد Cherif DJEDIAI

**الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)
(الوضع في 15 أكتوبر 2015)**

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1086 – 2015.X.15)
(التعديل رقم 12)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC+MNC	المشغل/الشبكة
أستراليا ADD		
	505 35	MessageBird Pty Ltd
شيلي ADD		
	730 18	Empresas Bunker S.A.
	730 19	Sociedad Falabella Móvil SPA
إستونيا SUP		
	248 05	AS Bravocom Mobiil
	248 05	Skycompiler OÜ
	248 06	ProGroup Holding OY
	248 09	Bravo Telecom OÜ
	248 10	Telcotrade OÜ
إسبانيا ADD		
	214 35	INGENIUM OUTSOURCING SERVICES, S.L.
إسبانيا LIR		
	214 21	ORANGE ESPAGNE, S.A. UNIPERSONAL

* MCC : الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code/Indicatif de pays du mobile/Indicativo de país para el servicio móvil

* MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code/Code de réseau mobile/Indicativo de red para el servicio móvil

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
(تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 15 ديسمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1066 – 2014.XII.15)
(التعديل رقم 15)

الترتيب العددي
ADD جمهورية ناميبيا 6-099

الترتيب الهجائي
ADD جمهورية ناميبيا 6-099

SANC: رمز منطقة/شبكة التشوير.
Signalling Area/Network Code (SANC)
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

قائمة بـرموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يناير 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1067 – 2015.I.1)
(التعديل رقم 33)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/ المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
				SUP بنما
System One World Communication Network, S.A.	SOWC1		14570	7-029-2
				ADD سنغافورة
South China Telecom (S) Pte Ltd	South China Telecom - Equinix		11390	5-143-6
				ADD جنوب إفريقيا
Vodacom Pty Ltd	SPR STP		13448	6-145-0
Vodacom Pty Ltd	SMT STP		13449	6-145-1
				LIR إسبانيا
ORANGE ESPAGNE, S.A.UNIPERSONAL	Madrid/Alcobendas – Jose Echegaray		4336	2-030-0
ORANGE ESPAGNE, S.A.UNIPERSONAL	Madrid – Isabel Colbrand		4337	2-030-1
ORANGE ESPAGNE, S.A.UNIPERSONAL	Madrid		6018	2-240-2
ORANGE ESPAGNE, S.A.UNIPERSONAL	Barcelona		6020	2-240-4

:ISPC رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes (ISPC)
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغيرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2016.V.1 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد
+373	مولدوفا
+248	سيشيل
+256	أوغندا